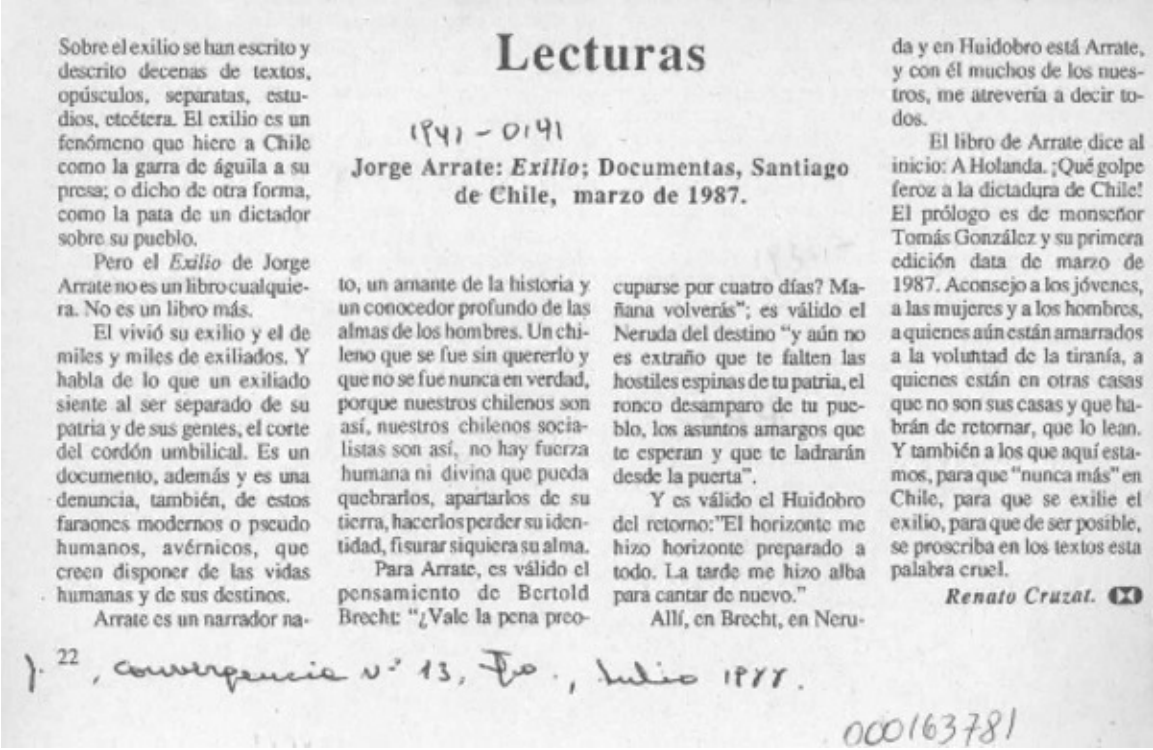

Lecturas

1941 - 0141

Jorge Arrate: *Exilio*; Documentas, Santiago de Chile, marzo de 1987.

Sobre el exilio se han escrito y descrito decenas de textos, opúsculos, separatas, estudios, etcétera. El exilio es un fenómeno que hiere a Chile como la garra de águila a su presa; o dicho de otra forma, como la pata de un dictador sobre su pueblo.

Pero el *Exilio* de Jorge Arrate no es un libro cualquiera. No es un libro más.

El vivió su exilio y el de miles y miles de exiliados. Y habla de lo que un exiliado siente al ser separado de su patria y de sus gentes, el corte del cordón umbilical. Es un documento, además y es una denuncia, también, de estos faraones modernos o pseudo humanos, avérnicos, que creen disponer de las vidas humanas y de sus destinos.

Arrate es un narrador nato, un amante de la historia y un conocedor profundo de las almas de los hombres. Un chileno que se fue sin quererlo y que no se fue nunca en verdad, porque nuestros chilenos son así, nuestros chilenos socialistas son así, no hay fuerza humana ni divina que pueda quebrarlos, apartarlos de su tierra, hacerlos perder su identidad, fisurar siquiera su alma.

Para Arrate, es válido el pensamiento de Bertold Brecht: "¿Vale la pena preocuparse por cuatro días? Mañana volverás"; es válido el Neruda del destino "y aún no es extraño que te falten las hostiles espinas de tu patria, el ronco desamparo de tu pueblo, los asuntos amargos que te esperan y que te ladrarán desde la puerta".

Y es válido el Huidobro del retorno: "El horizonte me hizo horizonte preparado a todo. La tarde me hizo alba para cantar de nuevo."

Allí, en Brecht, en Neruda y en Huidobro está Arrate, y con él muchos de los nuestros, me atrevería a decir todos.

El libro de Arrate dice al inicio: A Holanda. ¡Qué golpe feroz a la dictadura de Chile! El prólogo es de monseñor Tomás González y su primera edición data de marzo de 1987. Aconsejo a los jóvenes, a las mujeres y a los hombres, a quienes aún están amarrados a la voluntad de la tiranía, a quienes están en otras casas que no son sus casas y que habrán de retornar, que lo lean. Y también a los que aquí estamos, para que "nunca más" en Chile, para que se exilie el exilio, para que de ser posible, se proscriba en los textos esta palabra cruel.

Renato Cruzat.

22, Convergencia nº 13, Sto., Julio 1988.

00016378 1

Lecturas [artículo] Renato Cruzat.

Libros y documentos

AUTORÍA

Cruzat, Renato

FECHA DE PUBLICACIÓN

1988

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Lecturas [artículo] Renato Cruzat.

FUENTE DE INFORMACIÓN

Biblioteca Nacional Digital

INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile